

U-PROX
WIREPORT



EN WIRED PORT (INPUT) MODULE
Is a part of the U-Prox security alarm system
User manual
Manufacturer: Integrated Technical Vision Ltd.
Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kyiv, Ukraine

ES MÓDULO DE PUERTO CABLEADO (ENTRADA)
Es parte del sistema de alarma de seguridad U-Prox.
Manual de usuario
Fabricante: Integrated Technical Vision Ltd.
Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucraina

FR MODULE DE PORT FILAIRE (ENTRÉE)
Fait partie du système d'alarme de sécurité U-Prox
Manuel utilisateur
Fabricant : Integrated Technical Vision Ltd.
Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ukraine

PT MÓDULO DE PORTA COM FIO (ENTRADA)
Faz parte do sistema de alarme de segurança U-Prox
Manual do usuário
Fabricante Integrated Technical Vision Ltd.
Vasyl Lypkivsky str. 1, 03035, Kiev, Ucrânia

UA МОДУЛЬ З ДРОТОВИМ ПОРТОМ (ВХОДОМ)
Частина охоронної системи U-Prox
Посібник користувача
Виробник: ТОВ "Інтегрейтед Текнікал Віжн Лтд"
03035, Україна, м. Київ, вул. Василя Липківського, 1



EN U-Prox Wireport - is a wireless module with 3 inputs, designed to connect wired equipment (detectors, IR barriers etc.) to wireless U-Prox control panel. It has 3V controlled power output and can be built into detectors.



The device is connected to the control panel and is configured with the **U-Prox Installer** mobile application.

Functional parts of the device (see picture)

1. Device plate

2. Antenna

3. CR123A battery
4. Light indicator

5. On/off button

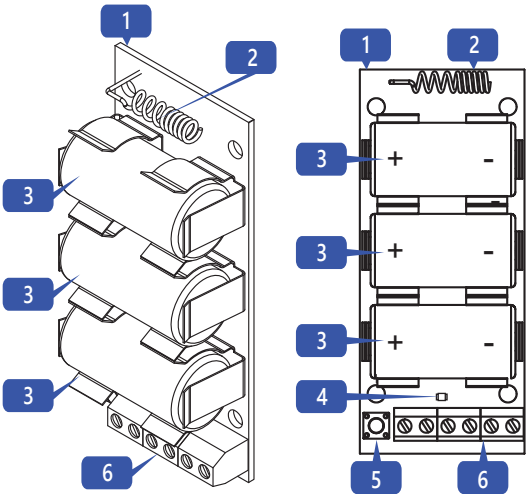
6. Terminal block

TECHNICAL SPECIFICATIONS	
Inputs	3 - ALM1, ALM2 (Alarm) and TMP (Tamper switch)
Power output	3V, 50 mA max.
Battery	Three (3) CR123A batteries, 1500 mAh. Up to 5 years, (2 wired detectors, 24 µA each in standby)
Radio frequency	ISM-band wireless interface with several channels
	ITU region 1 (EU, UA): 868.0 to 868.6 MHz, bandwidth 100kHz, 20 mW max., up to 4800m (in line of sight) ITU region 3 (AU): 916.5 to 917 MHz, bandwidth 100kHz, 20 mW max., up to 4800m (in line of sight)
Communication	Secure two way communication, sabotage detection, key - 256 bits
Operating temperature range	-10° C to +55° C
Dimensions & weight	89,7 x 38,8 x 20,5 mm & 0,34 kg

COMPLETE SET
1. U-Prox Wireport; 2. Three CR123A batteries (pre-installed); 3. Quick start guide

CAUTION. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE USED BATTERIES ACCORDING TO THE NATIONAL REGULATIONS

WARRANTY
Warranty for U-Prox devices (except batteries) is valid for two years after the purchase date



ES U-Prox Wireport - es un módulo inalámbrico con 3 entradas, diseñado para conectar equipos cableados (detectores, barreras de infrarrojos, etc.) a Paneles inalámbricos de control U-Prox. Tiene salida de potencia controlada de 3 V y puede ser integrado en detectores.



El dispositivo está conectado al panel de control y está configurado con la aplicación móvil **U-Prox Installer**.

Partes funcionales del dispositivo (ver imagen)

1. Placa del dispositivo

2. Antena

3. Batería CR123A
4. Indicador de luz

5. Botón de encendido / apagado

6. Bloque de terminales

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	
Entradas	3- ALM1, ALM2 (alarma) y TMP (interruptor de sabotaje)
Potencia de salida	3 V, 50 mA máx.
Batería	Tres (3) baterías CR123A, 1500 mAh. Hasta 5 años (2 detectores cableados, 24 µA cada uno en modo de espera)
Frecuencia de radio	Interfaz inalámbrica de banda ISM con varios canales
	Región 1 de la UIT (UE, UA): 868,0 a 868,6 MHz, ancho de banda 100 kHz, 20 mW máx., hasta 4800 m (en línea de visión) Región 3 de la UIT (AU): 916,5 a 917 MHz, ancho de banda 100 kHz, 20 mW máx., hasta 4800 m (en línea de visión)
Comunicación	Comunicación bidireccional segura, detección de sabotaje, clave - 256 bits
Rango de temperatura de funcionamiento	-10 ° C a + 55 ° C
Dimensiones y peso	89,7 x 38,8 x 20,5 mm y 0,34 kg

JUEGO COMPLETO
1. U-Prox Wireport; 2. Tres baterías CR123A (preinstaladas); 3. Guía de inicio rápido

PRECAUCIÓN. RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UNA INCORRECTA. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS REGLAMENTACIONES NACIONALES

GARANTÍA
La garantía para los dispositivos U-Prox (excepto las baterías) es válida por dos años después la fecha de compra.

FR U-Prox Wireport - C'est un module sans fil avec 3 entrées, conçu pour connecter des équipements filaires (détecteurs, barrières infrarouges, etc.) aux panneaux sans fil
Panneau de commande U-Prox. Il a une puissance de sortie contrôlée de 3 V et peut être intégré dans des détecteurs.



L'appareil est connecté au panneau de commande et est configuré avec l'application mobile **U-Prox Installer**.

Parties fonctionnelles de l'appareil (voir image)

1. Plaque de l'appareil

2. Antenne

3. Pile CR123A
4. Voyant lumineux

5. Bouton marche/arrêt

6. Bornier

CARACTERISTIQUES	
Entrées	3 - ALM1, ALM2 (alarme) et TMP (interrupteur d'autoprotection)
Puissance de sortie	3V, 50mA max.
Batterie	Trois (3) batteries CR123A, 1500 mAh Jusqu'à 5 ans (2 détecteurs filaires, 24 µA chacun en mode veille).
Fréquence radio	Interface sans fil bande ISM avec plusieurs canaux UIT Région 1 (UE, AU) : 868,0 à 868,6 MHz, bande passante 100 kHz, 20 mW max., jusqu'à 4800 m (en champs libre) UIT Région 3 (AU) : 916,5 à 917 MHz, bande passante 100 kHz, 20 mW max., jusqu'à 4800 m (en champs libre)
Communication	Communication bidirectionnelle sécurisée clé 256 bits, détection de sabotage, clé.
Pplage de température de fonctionnement	-10 ° C à + 55 ° C
Dimensions et poids	89,7 x 38,8 x 20,5 mm et 0,34 kg

PARTIE COMPLÈTE
1. U-Prox Wireport; 2. Trois piles CR123A (pré-installées); 3. Guide de démarrage rapide

ATTENTION. RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR TYPE INCORRECTE. ÉLIMINER LES BATTERIES USÉES CONFORMÉMENT AUX RÉGLEMENTATIONS NATIONALES

GARANTIE
La garantie des appareils U-Prox (à l'exception des batteries) est valable deux ans après la date d'achat.

U-Prox Wireport - é um módulo sem fio com 3 entradas, projetado para conectar equipamentos com fio (detectores, barreiras infravermelhas, etc.) a painéis sem fio.

Painel de controle U-Prox. Possui uma saída de energia controlada de 3 V e pode ser integrado em detectores.

O dispositivo está conectado ao painel de controle e está configurado com o aplicativo móvel **U-Prox Installer**.



Partes funcionais do dispositivo (ver imagem)

1. Placa do dispositivo

2. Antena

3. Bateria CR123A
4. Luz indicadora

5. Botão liga / desliga

6. Bloco de terminais

AS ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	
Entradas	3: ALM1, ALM2 (alarme) e TMP (interruptor de tampo)
Potência de saída	3 V, 50 mA máx.
Bateria	Três (3) baterias CR123A, 1500 mAh. Até 5 anos (2 detectores com fio, 24 µA cada em modo de espera)
Radiofrequência	Interface rádio de banda ISM com vários canais Região 1 da UIT (UE, UA): 868,0 a 868,6 MHz, largura de banda 100 kHz, 20 mW máx., até 4800 m (linha de visão) Região 3 da UIT (AU): 916,5 a 917 MHz, largura de banda 100 kHz, 20 mW máx., até 4800 m (linha de visão)
Comunicação	Comunicação segura bidirecional, detecção de violação, chave - 256 bits
Faixa de temperatura operacional	-10 ° C a + 55 ° C
Dimensões e peso	89,7 x 38,8 x 20,5 mm e 0,34 kg

JOGO COMPLETO
1. Porta de cabo U-Prox; 2. Três baterias CR123A (pré-instaladas); 3. Guia de início rápido

CUIDADO. RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UM MODELO INCORRETO. DESCARTE AS BATERIAS USADAS DE ACORDO COM OS REGULAMENTOS NACIONAIS

GARANTIA

A garantia para dispositivos U-Prox (exceto baterias) é válida por dois anos após a data de compra..

U-Prox Wireport - бездротовий модуль з трьома входами, призначений для підключення дротового охоронного обладнання (датчиків, ІЧ-бар'єрів, тощо) до бездротового центра охорони U-Prox. Має керований вихід 3В і та може бути вбудований в датчики.



Пристрій підключається до центру охорони і налаштовується за допомогою мобільного додатка **U-Prox Installer**.

Функціональні елементи пристрою (див. мал.)

1. Плата пристрою

2. Антена

3. Батарея CR123A
4. Світловий індикатор

5. Кнопка ввімкнення/вимкнення

6. Клемна колодка

ХАРАКТЕРИСТИКИ	
Входи	3 - ALM1, ALM2 (тривога) та TMP (тривога тамперу)
Вихід живлення	3В, 50 мА макс.
Живлення	Три батареї CR123A, 1500 мАг. До 5 років роботи (при умові 2 дротових детекторів, по 24 мкА кожен в режимі очікування)
Радіозв'язок	Бездротовий інтерфейс ISM з кількома каналами ITU region 1 (EU, UA): 868.0...868.6 МГц, смуга 100 кГц, 20 мВт макс., до 4800 м (на відкритому просторі) ITU region 3 (AU): 916.5...917 МГц, смуга 100 кГц, 20 мВт макс., до 4800 м (на відкритому просторі)
Комунікація	Двостороння, шифрована, з визначенням саботажу (глушіння). Ключ шифрування - 256 біт
Діапазон робочих температур	-10°С ... +55°С
Габаритні розміри	89.7 x 38.8 x 20.5 мм
Колір корпусу	білий
Вага	0,34 кг

КОМПЛЕКТАЦІЯ
1. U-Prox Wireport; 2. Три батареї CR123A (попередньо встановлені); 3. Короткий посібник користувача

УВАГА. ЗАМІНА ЕЛЕМЕНТА ЖИВЛЕННЯ НА ІНШИЙ НЕКОРЕКТНОГО ТИПУ МОЖЕ ПРИЗВЕСТИ ДО ПОЖЕЖІ АБО ВИБУХУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ ЕЛЕМЕНТИ ЖИВЛЕННЯ ЗГІДНО З МІСЦЕВИМИ ЗАКОНАМИ ТА ПРАВИЛАМИ.

ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН ЕКСПЛУАТАЦІЇ

Гарантійний термін експлуатації на пристрої U-Prox (крім елементів живлення) складає 2 роки з дати продажу..

